

OMTRYK

(Dansk udgave)

Til

Udvalgets medlemmer og stedfortrædere

Pressemeddelelse vedr. rådsmøde Landbrug den 19. juni 2001

Dette rådsmøde 2360 (9930/01 Presse 241) blev behandlet af Europaudvalget på mødet den 15. juni 2001. Dansk delegationsleder: Minister for fødevarer, landbrug og fiskeri Ritt BJERREGAARD og Statssekretær, Ministeriet for fødevarer, landbrug og fiskeri Poul OTTOSEN

B-dagsordenspunkter til behandling på ministermødet, bl.a.:

BSE: Rådet fik en redegørelse fra kommissær BYRNE om situationen på BSE-området og drøftede, hvorvidt forbuddet mod anvendelse af animalsk protein i foder bør forlænges [*](#)

ANIMALSKE BIPRODUKTER: Rådet nåede til politisk enighed med kvalificeret flertal om en forordning om sundhedsbestemmelser for animalske biprodukter [*](#)

BESKYTTELSE AF SVIN: Rådet nåede til politisk enighed med kvalificeret flertal om forslaget, som blev støttet af Kommissionen [*](#)

DYRS VELFÆRD UNDER TRANSPORT - RÅDETS RESOLUTION*: Se tekst [*](#)

KLASSISK SVINEPEST: Rådet nåede til politisk enighed med kvalificeret flertal om et forslag til Rådets direktiv om EF-foranstaltninger til bekæmpelse af klassisk svinepest [*](#)

FODERSTOFFER - OFFENTLIG KONTROL: Rådet godkendte med enstemmighed de seks ændringer, der blev vedtaget af Europa-Parlamentet under andenbehandlingen, om ændring af direktiv 95/53/EF [*](#)

UØNSKEDE STOFFER: Rådet nåede til enstemmig politisk enighed om teksten til et direktiv om uønskede stoffer og produkter i foderstoffer, som tager sigte på at forbedre sikkerheden i fødevarekæden [*](#)

FORENKLING [*](#)

-FÆLLES REGLER FOR ORDNINGER FOR DIREKTE STØTTE: Rådet vedtog enstemmigt en forordning om ændring af de eksisterende fælles regler for den fælles landbrugspolitik's ordninger for direkte støtte (ordningen for små landbrugere) [*](#)

-OPLYSNINGER OM DET IGANGVÆRENDE ARBEJDE MED HENBLIK PÅ FORENKLING: Rådet noterede sig kommissær FISCHLERS forelæggelse af status over det arbejde, der er foretaget med hensyn til forenklingen af den fælles landbrugspolitik [*](#)

OLIVENOLIE: Rådet nåede til enstemmig politisk enighed om en kompromisløsning, der blev forelagt af formandskabet med støtte fra Kommissionen [*](#)

FRUGT OG GRØNTSAGER: Rådet drøftede Kommissionens rapport om gennemførelse af forordning (EF) nr. 2200/96 om den fælles markedsordning for frugt og grøntsager [*](#)

OKSEKØD: Rådet nåede til politisk enighed med kvalificeret flertal om reformen af oksekødssektoren på baggrund af kompromisforslag fra formandskabet [*](#)

HUMLE: Rådet nåede til enstemmig politisk enighed om Rådets forordning om ændring af forordning (EØF) nr. 1696/71 om den fælles markedsordning for humle [*](#)

EVENTUELT [*](#)

-PESTICIDRESTER: Rådet noterede sig, at der i **Danmark** er udstedt nye nationale forskrifter om pesticidrester uden harmoniserede maksimalgrænseværdier for pesticidrester. Den **danske delegation** oplyste, at den under hensyn til forsigtighedsprincippet vil fastlægge maksimalgrænseværdier svarende til det laveste sporingsniveau for alle produkter med sporbare pesticidrester uden harmoniserede grænseværdier for restkoncentrationer [*](#)

-BSE-UNDERSØGELSER: Den franske delegation meddelte Rådet, at hvis man vil opnå samme grad af beskyttelse for importerede produkter som for EF-produkter, vil det efter dens opfattelse være nødvendigt at bede tredjelande, der er klassificeret som havende samme BSE-risiko som medlemsstaterne, om at teste alt kvæg over 30 måneder [*](#)

-MUND- OG KLOVESYGE: Det Forenede Kongeriges delegation informerede Rådet om den øjeblikkelige situation med hensyn til udbruddet af mund- og klovesyge [*](#)

-DYRETRANSPORT: Rådet fik en redegørelse fra den nederlandske delegation om spørgsmålet om samling og transport af dyr på baggrund af de erfaringer, der kan drages af udbruddet af mund- og klovesyge [**](#)

-CODEX ALIMENTARIUS: Rådet fik en redegørelse fra Kommissionens repræsentant om de fremskridt, der er gjort med hensyn til Kommissionens ansøgning om fuldt medlemskab af Codex Alimentarius [**](#)

-SUKKERIMPORTAFTALER: Det Forenede Kongeriges delegation gjorde Rådet opmærksom på, at det bekymrede den, at der i øjeblikket hverken forelå forslag fra AVS-landene og Indien om særlige præferentielle sukkeeraftaler eller forslag om gennemførelsesbestemmelser for aftalen om "alt andet end våben" [*](#)

A-dagsordenspunkter færdigforhandlet af COREPER inden ministermødet. bl.a.:

LANDBRUG

-Sukkersektoren - den fælles markedsordning*: Rådet vedtog en forordning om den fælles markedsordning for sukker [*](#)

-Forarbejdede frugter og grøntsager - den fælles markedsordning: Rådet vedtog en berigtigelse af forordning (EF) nr. 2201/96 om den fælles markedsordning for forarbejdede frugter og grøntsager [*](#)

-Destillation af visse produkter fra vinsektoren*: Rådet vedtog en beslutning om Den Franske Republiks ydelse af en ekstraordinær national støtte til destillation af visse produkter fra vinsektoren [*](#)

-Biodiversitetshandlingsplanen for landbruget - Rådets konklusioner: Se tekst [*](#)

FISKERI

-Aftale med Comorerne: Rådet vedtog afgørelsen om indgåelse af en aftale om midlertidig anvendelse for perioden 28. februar 2001 - 27. februar 2004 af de fiskerimuligheder og den finansielle modydelse, der er omhandlet i aftalen mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Den Islamiske Forbundsrepublik Comorerne [*](#)

-Forhandlinger med AVS om tun: Rådet vedtog en afgørelse om bemyndigelse af Europa-Kommissionen til at indlede forhandlinger med AVS-landene i den midtvestlige del af Stillehavet med henblik på bilaterale aftaler om tunfiskeri [*](#)

FORBINDELSER MED TREDJELANDE

-Forbindelser med Egypten: Se tekst [*](#)

Ikke-hemmelige erklæringer vedr. A-dagsordenspunkter (vedlagt bagest i papirudgaven):

DYRS VELFÆRD UNDER TRANSPORT - RÅDETS RESOLUTION* (C 273/01)

Sukkersektoren - den fælles markedsordning* (61/01, 62/01, 63/01 og 64/01)

Destillation af visse produkter fra vinsektoren* /65/01)

I den elektroniske udgave findes erklæringerne på følgende link:

<http://register.consilium.eu.int/pdf/dk/01/st11/11450dk1.pdf>

I den elektroniske udgave findes resolutionen på følgende link:

http://europa.eu.int/smartapi/cgi/sga_doc?smartapi!celexplus!prod!

[JO_RefPub&serie_jo=C&an_jo=2001&nu_jo=273&pg_jo=1&lg=DA](http://europa.eu.int/smartapi/cgi/sga_doc?smartapi!celexplus!prod!JO_RefPub&serie_jo=C&an_jo=2001&nu_jo=273&pg_jo=1&lg=DA)

Henvisning til A-dagsordenspunkter vedr. Landbrug behandlet på andre rådsmøder siden det foregående Fødevarer-, landbrug- og fiskeriministerrådsmøde den 22. maj 2001:

Rådsmøde Retlige- og indre anliggender samt civilbeskyttelse d. 28-29. maj 2001 (alm. del – bilag Endnu ikke udgivet)

-Forlængelse af den internationale sukkeroverenskomst fra 1992.

-Det internationale Kornråd: Rådet godkendte en afgørelse om fastlæggelse af EF's holdning på det 13. møde i Det Internationale Kornråd.

Punkter, som ikke blev behandlet på rådsmødet, herunder evt. mandater (FO) jf. EEU-dagsordenen, X. udg.:

Bruxelles, den 6. september 2001

Med venlig hilsen

Morten Knudsen

Press Release: Luxembourg (19-06-2001) - Press: 241 - Nr: 9930/01

9930/01 (Presse 241)

(OR. en)

PRESSEMEDDELELSE

Vedr.:

2360. samling i Rådet

- LANDBRUG -

den 19. juni 2001 i Luxembourg

Formand: **Margareta WINBERG**

Kongeriget Sveriges landbrugsminister

-

INDHOLD

DELTAGERE *

PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT

BSE: Rådet fik en redegørelse fra kommissær BYRNE om situationen på BSE-området og drøftede, hvorvidt forbuddet mod anvendelse af animalsk protein i foder bør forlænges [*](#)

ANIMALSKE BIPRODUKTER: Rådet nåede til politisk enighed med kvalificeret flertal om en forordning om sundhedsbestemmelser for animalske biprodukter [*](#)

BESKYTTELSE AF SVIN: Rådet nåede til politisk enighed med kvalificeret flertal om forslaget, som blev støttet af Kommissionen, om ændring af direktiv 91/630/EØF om mindstekrav med hensyn til beskyttelse af svin [*](#)

DYRS VELFÆRD UNDER TRANSPORT - RÅDETS RESOLUTION*: Se tekst [*](#)

KLASSISK SVINEPEST: Rådet nåede til politisk enighed med kvalificeret om et forslag til Rådets direktiv om EF-foranstaltninger til bekæmpelse af klassisk svinepest [*](#)

FODERSTOFFER - OFFENTLIG KONTROL [*](#)

UØNSKEDE STOFFER [*](#)

FORENKLING [*](#)

-FÆLLES REGLER FOR ORDNINGER FOR DIREKTE STØTTE [*](#)

-OPLYSNINGER OM DET IGANGVÆRENDE ARBEJDE MED HENBLIK PÅ FORENKLING [*](#)

OLIVENOLIE [*](#)

FRUGT OG GRØNTSAGER [*](#)

OKSEKØD [*](#)

HUMLE [*](#)

ØKOLOGISK LANDBRUG OG ØKOLOGISKE FØDEVARER [*](#)

EVENTUELT [*](#)

-PESTICIDRESTER [*](#)

-BSE-UNDERSØGELSER [*](#)

-MUND- OG KLOVESYGE [*](#)

-DYRETRANSPORT [**](#)

-CODEX ALIMENTARIUS [**](#)

-SUKKERIMPORTAFTALER [*](#)

PUNKTER GODKENDT UDEN DEBAT

LANDBRUG

-Sukkersektoren - den fælles markedsordning* [*](#)

-Forarbejdede frugter og grøntsager - den fælles markedsordning [*](#)

-Destillation af visse produkter fra vinsektoren* [*](#)

-Biodiversitetshandlingsplanen for landbruget - Rådets konklusioner [*](#)

FISKERI

-Aftale med Comorerne [*](#)

-Forhandlinger med AVS om tun [*](#)

-Forbindelser med Egypten [*](#)

Yderligere oplysninger: tlf. 02/285 84 15 eller 02/285 74 59.

DELTAGERE

Medlemsstaternes regeringer og Europa-Kommissionen var repræsenteret således:

<u>Belgien:</u>	
Jaak GABRIËLS	Landbrugsminister og minister for små og mellemstore virksomheder
<u>Danmark:</u>	
Ritt BJERREGAARD	Minister for fødevarer, landbrug og fiskeri
Poul OTTOSEN	Statssekretær, Ministeriet for fødevarer, landbrug og fiskeri
<u>Tyskland:</u>	
Renate KÜNST	Forbundsminister for forbrugerbeskyttelse, fødevarer og landbrug
Martin WILLE	Statssekretær, Forbundsministeriet for Forbrugerbeskyttelse, Fødevarer og Landbrug
<u>Grækenland:</u>	
Georgios ANOMERITIS	Landbrugsminister
<u>Spanien:</u>	
Miguel ARIAS CAÑETE	Minister for landbrug, fiskeri og fødevarer
<u>Frankrig:</u>	
Jean GLAVANY	Landbrugs- og fiskeriminister
<u>Irland:</u>	
Joe WALSH	Minister for landbrug, fødevarer og udvikling af landdistrikterne
<u>Italien:</u>	
Gianni ALEMANNI	Landbrugsminister
<u>Luxembourg:</u>	
Fernand BODEN	Minister for landbrug, vinavl og udvikling af landdistrikterne
<u>Nederlandene:</u>	
Laurens-Jan BRINKHORST	Minister for landbrug, naturforvaltning og fiskeri
<u>Østrig:</u>	
Wilhelm MOLTERER	Forbundsminister for landbrug og skovbrug samt miljø og vandforvaltning
<u>Portugal:</u>	
Luís CAPOULAS SANTOS	Minister for landbrug, udvikling af landdistrikter og fiskeri
<u>Finland:</u>	
Kalevi HEMILÄ	Landbrugs - og skovbrugsminister
<u>Sverige:</u>	
Margareta WINBERG	Landbrugsminister
<u>Det Forenede Kongerige:</u>	
Margaret BECKETT	Minister for miljø, fødevarer og landdistrikterne

* * *

Kommissionen:

-

BSE

Rådet fik en redegørelse fra kommissær BYRNE om situationen på BSE-området og drøftede, hvorvidt forbuddet mod anvendelse af animalsk protein i foder bør forlænges.

Rådet noterede, at der hverken kunne opnås kvalificeret flertal for eller imod Kommissionens forslag(1), og at det ikke agtede at tage spørgsmålet op igen. Resultatet er, at Kommissionen kan vedtage forordningen om forlængelse af det nuværende forbud efter den 30. juni 2001.

ANIMALSKE BIPRODUKTER

Rådet nåede til politisk enighed med kvalificeret flertal (den tyske og den østrigske delegation stemte imod) om en forordning om sundhedsbestemmelser for animalske biprodukter, som ikke er bestemt til konsum, og om et direktiv om ændring af direktiv 90/425/EØF og 92/118/EØF for så vidt angår sundhedsbestemmelser for animalske biprodukter.

Der blev opnået enighed på baggrund af en kompromispakke fra formandskabet, som fik støtte fra Kommissionen. Kompromispakken omfatter tillige langt de fleste af de ændringer Europa-Parlamentet vedtog under førstebehandlingen.

Rådet anmodede De Faste Repræsentanters Komité om at færdiggøre teksten i form af fælles holdninger og at udarbejde Rådets begrundelse med henblik på vedtagelsen heraf uden debat (A-punkt) på en senere samling. Rådet vil herefter fremsende sine fælles holdninger til Europa-Parlamentet med henblik på andenbehandling. Formandskabet håbede, at den endelige vedtagelse vil kunne finde sted umiddelbart herefter, da de tre instituti oners (Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen) holdninger ligger tæt op ad hinanden.

Forordningen indeholder nyttige ændringer af den nuværende lovgivning, som strammer mange af de gældende bestemmelser for at opnå en bedre beskyttelse af dyre- og folkesundheden. Den vil også give større fleksibilitet på nogle områder, således at ordningen kan tilpasses den tekniske udvikling og fremskridtene inden for videnskabelig viden. Ændringerne omfatter ikke kun dyrefoder. Forordningen udgør en fælles retlig ramme for destru ktion og brug af alle animalske biprodukter, som ikke er bestemt til konsum.

BESKYTTELSE AF SVIN

Rådet nåede til politisk enighed med kvalificeret flertal (den spanske delegation stemte imod og den portugisiske delegation undlod at stemme) om forslaget, som blev støttet af Kommissionen, om ændring af direktiv 91/630/EØF om mindstekrav med hensyn til beskyttelse af svin. Direktivet tager navnlig sigte på:

- at forbyde anvendelse af individuelle bokse til drægtige søer og gylter og anvendelse af bindsler;
- at øge den plads, søer og gylter får til at leve på;
- at give søer og gylter permanent adgang til rodemateriale;
- at indføre et højere uddannelses- og kompetenceniveau på velfærdsområdet for driftsledere og medhjælpere, der passer dyrene;
- at få ny videnskabelig rådgivning om visse spørgsmål vedrørende svineavl.

Rådet erklærede, at det agtede at vedtage direktivet formelt på en kommende samling i Rådet.

DYRS VELFÆRD UNDER TRANSPORT - RÅDETS RESOLUTION*

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION,

som henviser til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

som tager følgende i betragtning:

- i erklæring nr. 24, der er knyttet som bilag til slutakten til traktaten om Den Europæiske Union, opfordres de europæiske institutioner og medlemstaterne til fuld ud at tage hensyn til de velfærdsmæssige krav for dyr ved udarbejdelse og gennemførelse af fællesskabsforskrifter navnlig inden for den fælles landbrugspolitik;

- beretningen fra Kommissionen til Rådet og Europa-Parlamentet om de erfaringer, medlemsstaterne har gjort siden gennemførelsen af Rådets direktiv 95/29/EF om ændring af direktiv 91/628/EØF om beskyttelse af dyr under transport, har vist, at der er mangler i anvendelsen af de bestemmelser, der er fastsat i ovennævnte direktiv, som navnlig vedrører overholdelse af transporttiden og lastetætheden, manglende pleje og hårdhændet behandling af dyrene især under langvarige transporter;

- de forskellige kriser, EU har gennemgået i de seneste år med hensyn til dyresundhed (navnlig klassisk svinepest i Nederlandene (97/98) og senest mund- og klovesyge) er blevet forstærket, fordi der er blevet foretaget et stort antal transporter af levende dyr både inden for de medlemsstater, der er berørt af disse epizootier, og mellem de forskellige medlemsstater;

- anvendelsen af de mellemstationer, der er indført ved Rådets direktiv 95/29/EF, med henblik på transport af dyr over lange afstande kan udgøre en risiko for udbredelse af visse smitsomme sygdomme (f.eks. mund- og klovesyge og klassisk svinepest);

- specialiseringen af husdyrbrugene og koncentrationen og intensiveringen af animalsk produktion i visse regioner af medlemsstaterne samt rationaliseringen i slagteri- og forarbejdningsvirksomhederne har medført en stærk stigning i antallet af transporter af dyr såvel inden for medlemsstaterne som i samhandelen mellem medlemsstaterne;

FINDER:

- at medlemsstaterne og Kommissionen bør sørge for, at den eksisterende lovgivning gennemføres effektivt, og at der sikres en streng kontrol hermed;

- at der i nær fremtid bør overvejes nye initiativer for at forbedre beskyttelsen af dyrs velfærd og forebygge, at smitsomme dyresygdomme opstår og spredes.

- at der for absolut nødvendige transporter bør indføres strengere betingelser, så dyrenes velfærd og sundhed under og efter transport beskyttes og de undgår smerter og lidelser.

OPFORDRER Kommissionen til med henblik herpå snarest muligt at forelægge Rådet:

- passende forslag med henblik på at nå disse mål, og hvori der skal tages hensyn til medlemsstaternes erfaringer i forbindelse med gennemførelsen af direktiv 95/29/EF;

- en dyrevelfærdsrapport om,

a) problemer i forbindelse med transport af levende dyr under hensyn til samfundets interesse i at forebygge spredning af smitsomme dyresygdomme

b) økonomiske konsekvenser af foreslåede ændringer for Den Europæiske Union generelt eller for dens regioner.

KLASSISK SVINEPEST

Rådet nåede til politisk enighed med kvalificeret flertal (den tyske og den østrigske delegation stemte imod) om et forslag til Rådets direktiv om EF-foranstaltninger til bekæmpelse af klassisk svinepest. Formålet med direktivet er at konsolidere og ændre de nuværende bestemmelser om bekæmpelse af klassisk svinepest for at tage hensyn til den senest erhvervede viden og de nyeste erfaringer for så vidt angår udryddelse af sygdommen samt til udviklingen af nye diagnostiske redskaber og vacciner. Den nye bestemmelser vedrører navnlig:

- anmeldelse af tilfælde af klassisk svinepest hos vildtlevende svin, på slagterier eller transportmidler

- udarbejdelse af en diagnostisk manual

- de epidemiologiske undersøgelser, der skal udføres efter sygdomsudbrud

- forebyggelse af spredning af klassisk svinepest via sæd, æg eller embryoner

- genindsætning af svin på bedrifter, de har været inficeret

- yderligere og mere detaljerede foranstaltninger, som skal iværksættes, når der er bekræftet klassisk svinepest hos vildtlevende svin

- foranstaltninger med henblik på anvendelsen af nye vacciner i nødsituationer inden for rammerne af den nuværende ikke-vaccinationspolitik.

Rådet besluttede formelt at vedtage teksten på en kommende samling efter gennemgangen i De Faste Repræsentationers Komité.

FODERSTOFFER - OFFENTLIG KONTROL

Rådet godkendte, jf. traktatens artikel 251, stk. 3, med enstemmighed de seks ændringer, der blev vedtaget af Europa-Parlamentet under andenbehandlingen, om ændring af direktiv 95/53/EF om principperne for tilrettelæggelse af offentlig kontrol på foderstofområdet og Rådets direktiv 70/524/EØF, 96/25/EF og 1999/29/EF vedrørende foder. Da ændringerne er godkendt, kan direktivet anses for vedtaget. Rådet optog i den forbindelse i sin mødeprotokol en fælles erklæring fra Rådet og Kommissionen vedrørende definitionen af uønskede stoffer og en erklæring fra Kommissionen om kontrol på stedet for at kontrollere, at medlemsstaterne anvender direktivet.

Teksten til direktivet vil så snart den er endeligt udformet blive forelagt til undertegnelse af formændene for de to institutioner og offentliggjort i De Europæiske Fællesskabers Tidende.

Formålet med direktivet er at forbedre de nuværende procedurer i tilfælde, hvor et produkt, der er bestemt til foder, udgør en alvorlig risiko for folkesundheden.

UØNSKEDE STOFFER

Rådet nåede til enstemmig politisk enighed om teksten til et direktiv om uønskede stoffer og produkter i foderstoffer, som tager sigte på at forbedre sikkerheden i fødevarerækeden. Direktivet indeholder bestemmelser om fuldstændigt forbud mod fortyndelser, hvilket bør tilskynde fabrikanterne til at skærpe bestemmelserne til forebyggelse af kontaminering af foder med uønskede stoffer. Ministrene traf ved samme lejlighed beslutning om længden af overgangsperioden for gennemførelsen af direktivets bestemmelser, som de fastsatte til 18 måneder.

Rådet anmodede De Faste Repræsentanternes Komité om straks at færdiggøre teksten med henblik på den formelle vedtagelse af en fælles holdning uden debat (A-punkt) på en kommende samling.

FORENKLING

- FÆLLES REGLER FOR ORDNINGER FOR DIREKTE STØTTE

Rådet vedtog enstemmigt en forordning om ændring af de eksisterende fælles regler for den fælles landbrugspolitik for ordninger for direkte støtte (ordningen for små landbrugere).

Formålet med forordningen er at reducere de administrative byrder for landbrugere og for nationale og lokale administrationer i form af en frivillig anvendelse af en forenklet ordning for udbetaling af visse former for direkte støtte til landbrugere, der modtager små støttebeløb (højest 1 250 EUR om året). Den nye ordning skal navnlig gøre det muligt for landbrugere, der anmoder om små beløb, at indsende en enkelt samlet ansøgning. Ordningen skal gælde i en forsøgsperiode fra 2002 til 2005.

Rådet noterede sig i den forbindelse Kommissionens erklæring til optagelse i mødeprotokollen om medlemsstaternes nedsættelse af kontrolsatsen (3%) på den statistiske population af små producenter, og en erklæring fra Luxembourg om behovet for at fortsætte forenklingstendensen for at opnå mere substantielle forbedringer.

- OPLYSNINGER OM DET IGANGVÆRENDE ARBEJDE MED HENBLIK PÅ FORENKLING

Rådet noterede sig kommissær FISCHLERS forelæggelse af status over det arbejde, der er foretaget med hensyn til forenklingen af den fælles landbrugspolitik. Han meddelte i den forbindelse, at Kommissionens ad hoc-arbejdsgruppe på sit seneste møde havde fortsat gennemgangen af medlemsstaternes forslag om forenklingsprocessen.

Under den korte drøftelse, der fulgte denne forelæggelse, påpegede delegationerne betydningen af, at arbejdet fortsættes, og at der gøres synlige fremskridt på dette område.

OLIVENOLIE

Rådet nåede til enstemmig politisk enighed om en kompromisløsning, der blev forelagt af formandskabet med støtte fra Kommissionen. Kompromiset, som tager hensyn til nogle af Europa-Parlamentets ændringsforslag, omfatter Kommissionens beretning om kvalitetsstrategi såvel som ændringerne til de eksisterende støtteordninger for olivenolie.

Forordningen forlænger den gældende ordning yderligere indtil 2003-2004. Rådet besluttede at vedtage forordningen formelt (som A-punkt) på et kommende samling i Rådet, når teksten er blevet færdigbehandlet af Specialkomitéen for Landbrug.

FRUGT OG GRØNTSAGER

Rådet drøftede Kommissionens rapport om gennemførelse af forordning (EF) nr. 2200/96 om den fælles markedsordning for frugt og grøntsager. Drøftelsen gav delegationerne mulighed for at fremlægge deres ideer og forslag med hensyn til den fælles markedsordning. Kommissionen tog forslagene til efterretning og lovede at overveje dem og andre bemærkninger.

OKSEKØD

Rådet nåede til politisk enighed med kvalificeret flertal (den spanske og den nederlandske delegation stemte imod) om reformen af oksekødssektoren på baggrund af kompromisforslag fra formandskabet, der blev accepteret af Kommissionen. Formålet med reformen er at fjerne den nuværende uligevægt mellem udbud og efterspørgsel, der skyldes BSE-krisen. Den forudser navnlig en midlertidig forhøjelse af loftet for intervention fra 350 000 tons til 500 000 tons og ændringer af præmieordningen med henblik på at begrænse produktionen og fremme ekstensiv produktion.

HUMLE

Rådet nåede til enstemmig politisk enighed om Rådets forordning om ændring af forordning (EØF) nr. 1696/71 om den fælles markedsordning for humle. Det betyder, at det faste støttebeløb til humleproducenterne på 480 EUR/ha samt de særlige foranstaltninger med henblik på midlertidigt ophør og/eller endelig rydning i henhold til forordningen forlænges med 3 år, dvs. indtil høsten i 2003.

Rådet besluttede at vedtage forordningen formelt (som A-punkt) på en kommende samling i Rådet, når teksten er blevet færdigbehandlet af Specialkomitéen for Landbrug.

ØKOLOGISK LANDBRUG OG ØKOLOGISKE FØDEVARER

RÅDET

1. ERKENDER, at økologisk landbrug er en måde til at opnå bæredygtig udvikling.
2. NOTERER SIG betydningen af Rådets forordning nr. 2092/91 af 24. juni 1991 om økologisk produktionsmetode for landbrugsprodukter og om angivelse heraf på landbrugsprodukter og levnedsmidler.
3. NOTERER SIG, at medlemsstaterne inden for rammerne af deres programmer for landdistriktudvikling i overensstemmelse med Rådets forordning nr. 1257/1999 af 17. maj 1999 har mulighed for at fremme økologisk landbrug.
4. ERKENDER betydningen af det igangværende arbejde med hensyn til blandt andet mærkning af økologisk foder, kontrol med økologisk produktion og gennemførelse af reglerne om økologiske husdyr.
5. NOTERER SIG, at de europæiske forbrugeres interesse for økologiske produkter er stigende.
6. OPFORDRER medlemsstaterne, Kommissionen og interessenter til at udveksle idéer om, hvilken yderligere indsats i Den Europæiske Union, der kan fremme produktion af, forarbejdning af, handel med og forbrug af økologiske produkter i Europa, og
7. OPFORDRER på denne baggrund Kommissionen til analysere mulighederne for en EU-handlingsplan til fremme af økologiske fødevarer og økologisk landbrug, og til at fremlægge passende forslag.

EVENTUELT

- PESTICIDRESTER

Rådet noterede sig, at der i Danmark er udstedt nye nationale forskrifter om pesticidrester uden harmoniserede maksimalgrænseværdier for pesticidrester. Den danske delegation oplyste, at den under hensyn til forsigtighedsprincippet vil fastlægge maksimalgrænseværdier svarende til det laveste sporingsniveau for alle produkter med sporbare pesticidrester uden harmoniserede grænseværdier for restkoncentrationer. Den oplyste, at formålet var at beskytte forbrugerne yderligere, og at det ikke skulle få konsekvenser for samhandelen inden for EF.

Kommissionen informerede Rådet om de fremskridt, der er gjort med fastsættelsen af harmoniserede maksimalgrænseværdier for pesticidrester.

- BSE-UNDERSØGELSER

Den franske delegation meddelte Rådet, at hvis man vil opnå samme grad af beskyttelse for importerede produkter som for EF-produkter og derigennem bevare forbrugernes tillid til EF-foranstaltningerne, vil det efter dens opfattelse være nødvendigt at bede tredjelande, der er klassificeret som havende samme BSE-risiko som medlemsstaterne, om at teste alt kvæg over 30 måneder, hvis kød eller afledte produkter heraf et bestemt til EF-markedet.

Kommissionen påpegede, at de allerede trufne foranstaltninger var tilstrækkelige til, at man kan stole på, at importerede produkter er sikre. Kommissionen oplyste, at den for at få et fuldstændigt billede af den epidemiologiske situation ikke desto mindre stadig opfordrede tredjelandene til at foretage BSE-undersøgelser, samt at den ville rapportere tilbage til Rådet om dette punkt.

- MUND- OG KLOVESYGE

Det Forenede Kongeriges delegation informerede Rådet om den øjeblikkelige situation med hensyn til udbruddet af mund- og klovesyge. Den værste fase af udbruddet er nu forbi, og det er muligt at hæve restriktionerne i nogle regioner, men der anmeldes, jf. de videnskabelige prognoser, fortsat et mindre antal tilfælde.

Den nederlandske delegation håbede, at man i løbet af kort tid ville kunne hæve resten af de gældende restriktioner.

- DYRETRANSPORT

Rådet fik en redegørelse fra den nederlandske delegation om spørgsmålet om samling og transport af dyr på baggrund af de erfaringer, der kan drages af udbruddet af mund- og klovesyge. Den opfordrede indtrængende Kommissionen til at fremsætte forslag for at skærpe EU-lovgivningen på dette område, herunder navnlig vedtagelse af bestemmelser om samling af kloddyr generelt, dyretransport samt identifikation og registrering.

- CODEX ALIMENTARIUS

Rådet fik en redegørelse fra Kommissionens repræsentant om de fremskridt, der er gjort med hensyn til Kommissionens ansøgning om fuldt medlemskab af Codex Alimentarius, og gjorde delegationerne opmærksom på de positive følger, et sådant medlemskab vil få for den europæiske indsats med hensyn til fødevarerikkerheden i en international kontekst.

- SUKKERIMPORTAFTALER

Det Forenede Kongeriges delegation gjorde Rådet opmærksom på, at det bekymrede den, at der i øjeblikket hverken forelå forslag fra AVS-landene og Indien om særlige præferentielle sukkeeraftaler eller forslag om gennemførelsesbestemmelser for aftalen om "alt andet end våben" for så vidt angår sukker. Kommissionens repræsentant meddelte Rådet, at han håbede, der ville kunne gøres fremskridt med hensyn til at tage disse aspekter så hurtigt som muligt.

PUNKTER GODKENDT UDEN DEBAT

LANDBRUG

Sukkersektoren - den fælles markedsordning*

Rådet vedtog en forordning om den fælles markedsordning for sukker. Formålet med forslaget er at revidere den fælles markedsordning for sukker på baggrund af de indhøstede erfaringer og under hensyn til den finansieringsramme, der blev vedtaget i Berlin, til de nye WTO-landbrugsforhandlinger, og til EU's forestående udvidelse.

Forarbejdede frugter og grøntsager - den fælles markedsordning

Rådet vedtog en berigtigelse af forordning (EF) nr. 2201/96 om den fælles markedsordning for forarbejdede frugter og grøntsager. Formålet med berigtigelsen er at rette en fejl, som var kommet med i forordning (EF) nr. 2201/96 via forordning (EF) nr. 2699/2000.

Destillation af visse produkter fra vinsektoren*

Rådet vedtog en beslutning om Den Franske Republiks ydelse af en ekstraordinær national støtte til destillation af visse produkter fra vinsektoren i overensstemmelse med EF-traktatens artikel 88, stk. 2, tredje afsnit. Beslutningen giver Den Franske Republik mulighed for at yde en ekstraordinær national støtte til nogle producenter af fransk vin inden for en samlet kontingent på 1,5 mio. hektoliter, således at prisen på den leverede vin kan h&ael ig;ves fra 1,914 EUR/%vol/hl til 3,05 EUR/% vol/hl med et loft på 19 mio. EUR.

Biodiversitetshandlingsplanen for landbruget - Rådets konklusioner

RÅDET

1. BIFALDER biodiversitetshandlingsplanen for landbruget som en opfølgning af konklusionerne af 16.-17. juni 1998 om Det Europæiske Fællesskabs strategi for biologisk mangfoldighed og anerkender det betydelige arbejde, Kommissionen har udført.
2. UNDERSTREGER behovet for fortsat at forbedre integrationen af biodiversitet i gennemførelsen og den fremtidige udvikling af den fælles landbrugspolitik.
3. UNDERSTREGER betydningen af at medtage konsekvenserne for biodiversiteten i alle de rapporter og revisioner, som der henvises til i Rådets konklusioner om miljøintegration og bæredygtig udvikling i den fælles landbrugspolitik.
4. UNDERSTREGER betydningen af, at medlemsstaterne identificerer hindringer for at forbedre biodiversiteten i landbruget i forbindelse med de planlagte midtvejsevalueringsrapporter om deres programmer for landdistriktudvikling inden udgangen af 2003.
5. OPFORDRER Kommissionen til at vedtage gennemførelsesbestemmelser i henhold til direktiv 98/95/EF vedrørende afsætning af frø af landracer og sorter, der er naturligt tilpasset de lokale og regionale forhold og truet af genetisk erosion, og til at udarbejde kriterier til identifikation af sorter, der passer til dette formål. Kommissionen opfordres også til snarest muligt at udarbejde kriterier til identifikation af udryddelsestruede racer, der er berettiget til støtte i henhold til forordning (EF) nr. 1257/1999.

FISKERI

Aftale med Comorerne

Rådet vedtog afgørelsen om indgåelse af en aftale om midlertidig anvendelse for perioden 28. februar 2001 - 27. februar 2004 af de fiskerimuligheder og den finansielle modydelse, der er omhandlet i aftalen mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Den Islamiske Forbundsrepublik Comorerne om fiskeri ud for Comorerne

De fiskerimuligheder, der er fastsat i protokollen, fordeles mellem medlemsstaterne således:

notfartøjer til tunfiskeri:	Spanien:	18	fartøjer
	Frankrig:	21	fartøjer
	Italien:	1	fartøj
	Spanien:	20	fartøjer

Den finansielle modydelse fastsættes til 350 250 EUR om året og 210 250 EUR for foranstaltninger til støtte til udvikling af ikke-industrialiseret fiskeri, finansiering af videnskabelige og tekniske programmer og de comoriske delegeredes deltagelse i internationale fiskerimøder, Comorerens bidrag til regionale fiskeriorganisationer og finansiering af stipendier til uddannelse og praktikophold på fiskeriområdet.

Forhandlinger med AVS om tun

Rådet vedtog en afgørelse om bemyndigelse af Europa-Kommissionen til at indlede forhandlinger med AVS-landene i den midtvestlige del af Stillehavet med henblik på bilaterale aftaler om tunfiskeri.

FORBINDELSER MED TREDJELANDE

Forbindelser med Egypten

Rådet har

- vedtaget udkastet til afgørelse om undertegnelse af en Euro-Middelhavsassocieringsaftale med Egypten
- vedtaget teksten til aftalen og slutakten
- besluttet at anmode om samstemmende udtalelse fra Europa-Parlamentet, jf. EF-traktatens artikel 310, når aftalen er undertegnet.

Det er formålet med denne aftale:

- at skabe passende rammer for den politiske dialog, som gør det muligt at udvikle nære politiske forbindelser mellem parterne
- at fastsætte betingelserne for en gradvis liberalisering af udvekslingen af varer, tjenesteydelser og kapital
- at fremme udviklingen af afbalancerede økonomiske og sociale forbindelser mellem parterne gennem dialog og samarbejde
- at bidrage til den økonomiske og sociale udvikling i Egypten
- at ansprende til regionalt samarbejde med sigte på at befæste fredelig sameksistens og økonomisk og politisk stabilitet
- at fremme samarbejdet på andre områder af gensidig interesse.

Footnotes:

(1) Udkast til forordning om overgangsforanstaltninger, der kan lette overgangen til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 999/2001 om fastsættelse af regler for forebyggelse af, kontrol med og udryddelse af visse transmissible spongiforme encephalopatiser og om ændring af bilag VII og XI til denne forordning